

Almindelige salgs- og leveringsbetingelser (juni 2023)

1. ANVENDELSE

Disse almindelige salgs- og leveringsbetingelser gælder for alle leverancer af produkter, montagearbejde og serviceydelser fra Grønbech & Sønner A/S og dermed koncernforbundne selskaber (herefter benævnt "Grønbech & Sønner A/S"), medmindre andet er udtrykkeligt og skriftligt aftalt. Grønbech & Sønner A/S er således ikke bundet af eventuelle af køber fremsatte købsvilkår, selvom Grønbech & Sønner A/S ikke har gjort indsigelse mod sådanne vilkår.

2. TILBUD OG ORDREBEKRÆFTELSE

Tilbud afgivet af Grønbech & Sønner A/S er bindende i 7 kalenderdage fra tilbudsdatoen, hvorefter tilbuddet bortfalder medmindre andet er angivet i tilbuddet.

Endelig aftale om salg, levering eller serviceydelser er først indgået ved køberens modtagelse af Grønbech & Sønner A/S' skriftlige ordrebekræftelse, og kun indholdet af denne er bindende for parterne.

Såfremt ordrebekræftelsen afviger fra køberens ordre ved tillæg, indskrænkning eller forbehold, som køberen ikke vil acceptere, skal køberen inden 7 kalenderdage efter modtagelse af ordrebekræftelsen meddele dette til Grønbech & Sønner A/S. I modsat fald gælder alene ordrebekræftelsen.

3. TEKNISKE OPLYSNINGER OG TEGNINGER

Oplysninger i kataloger, brochurer, annoncer, hjemmesider, produktinformationer, illustrationer, tegninger og andet materiale, som ikke er fremstillet specifikt til den konkrete ordre, er alene vejledende. Oplysninger om vægt, dimensioner, kapacitet, volumen, belastningsevne, hastighed og andre tekniske data er således kun bindende for Grønbech & Sønner A/S, når særskilt oplysning herom indgår i aftalegrundlaget.

Evt. bistand i form af teknisk vejledning, måltagning, beregning af kvantitet ud fra tegningsmateriale m.v. er udelukkende en service, for hvilken Grønbech & Sønner A/S ikke påtager sig noget ansvar, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

Grønbech & Sønner A/S påtager sig intet ansvar for oplysninger i udleveret skriftligt materiale om produkterne, udarbejdet af Grønbech & Sønner A/S' leverandører. Alle tegninger, beskrivelser og andre tekniske dokumenter, som før eller efter aftalens indgåelse er overladt køber, forbliver Grønbech & Sønner A/S' ejendom og må ikke anvendes af køber til andet formål end forudsat ved overladelsen. Materialet må ikke uden tilladelse kopieres, reproduceres, overlades eller på anden måde bringes til tredjemand's kundskab.

4. LEVERING

Er leveringsklausul aftalt, fortolkes denne i overensstemmelse med Incoterms 2020. Er intet aftalt, sker levering "ab fabrik" ("Ex Works (EXW)"). Medmindre andet udtrykkeligt er aftalt, bærer køber risikoen under transport, uanset om denne er arrangeret af Grønbech & Sønner A/S, og køber er ligeledes forpligtet til at betale Grønbech & Sønner A/S for afholdte udgifter til transporten. Hvis leverancen enten ved aftale eller hvis der intet er aftalt om leverancen er omfattet af Ex Works, og hvis transporten ved aftale arrangeres af Grønbech & Sønner A/S, anses Grønbech & Sønner A/S ikke som transportør, men blot som arrangør af transporten på vegne af køberen, og leveringsbetingelserne er fortsat Ex Works.

Er der i stedet for et bestemt leveringstidspunkt angivet en periode, inden for hvilket levering skal finde sted, anses perioden for at løbe fra den seneste af følgende datoer:

- a) Ordrebekræftelsens dato
- b) Opfyldelse af gyldighedsbetingelser, som måtte fremgå af aftalen
- c) Erlæggelse af aftalte forudbetalinger/sikkerhedsstillelser fra køber
- d) Modtagelse af nødvendige oplysninger for at arbejdet kan påbegyndes

Køber skal – uanset leveringsbetingelserne – forestå aflæsning på leveringsstedet og skal i den forbindelse stille det nødvendige materiel til rådighed.

Køber er forpligtet til at undersøge leverancen ved levering og reklamere over for transportøren, såfremt der er skade eller manko. Reklamation skal ved synlige skader eller manko ske straks til transportøren ved skriftlig reklamation på fragtbrevet. Reklamationen skal være begrundet og angive skadens eller mankoens karakter og omfang. Ved ikke-synlige skader eller manko skal køber reklamere skriftligt til transportøren inden 7 kalenderdage efter modtagelse. I alle tilfælde skal køber orientere Grønbech & Sønner A/S om reklamationen.

5. LEVERINGSTID. FORSINKELSE

Hvis Grønbech & Sønner A/S ikke kan levere i rette tid, eller hvis forsinkelse anses for sandsynlig, skal Grønbech & Sønner A/S uden ugrundet ophold give køberen meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen samt – så vidt muligt – det tidspunkt, hvor levering forventes at kunne finde sted.

Hvis forsinkelse med levering skyldes en omstændighed, der udgør en ansvarsfrihedsgrund eller skyldes køberens handling eller unkladelse, forlænges leveringstiden i det omfang, hvori det efter omstændighederne skønnes rimeligt. Leveringstiden skal forlænges, selvom årsagen til forsinkelsen indtræffer efter udløbet af den oprindeligt aftalte leveringstid.

Hvis Grønbech & Sønner A/S ikke foretager levering i rette tid, er køberen berettiget til konventionalbod fra den dag, hvor levering skulle have fundet sted.

Konventionalboden udgør 0,25% for hver hele uge, forsinkelsen varer, beregnet af den del af den aftalte kontraktsum, som dækker over den del af materiellet eller leverancen, der er forsinket.

Konventionalboden kan ikke overstige 5,0% af dette beregningsgrundlag.

Konventionalboden forfalder til betaling ved skriftligt påkrav fra køberen, dog tidligst når materiellet leveres fuldt ud.

Køberen fortaber sin ret til konventionalbod, hvis han ikke har fremsat skriftligt krav herom inden 3 måneder efter den dato hvor levering skulle have fundet sted.

Det er et krav for at være berettiget til en konventionalbod, at køberen har lidt og kan bevise et dokumenteret tab på grund af forsinkelsen.

Bortset fra konventionalbod er ethvert krav fra køberen i anledning af Grønbech & Sønner A/S' forsinkelse udelukket. Denne begrænsning i Grønbech & Sønner A/S' ansvar gælder ikke i tilfælde af grov uagtsomhed.

Finder køberen, at han ikke vil kunne modtage leverancen på den aftalte dag, eller må forsinkelse fra hans side anses som sandsynlig, skal han uden ugrundet ophold give Grønbech & Sønner A/S skriftlig meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen samt så vidt muligt det tidspunkt, hvor modtagelse forventes at kunne finde sted.

Undlader køberen at modtage leverancen på den aftalte dag, er han desuagtet forpligtet til at erlægge enhver af leveringen betinget betaling, som om den pågældende leverance havde fundet sted. Grønbech & Sønner A/S skal sørge for, at materiel, der skulle leveres, opbevares for køberens regning og risiko. Alene på køberens skriftlige anmodning skal Grønbech & Sønner A/S forsikre det således opbevarede materiel og da for køberens regning.

Grønbech & Sønner A/S kan skriftligt opfordre køberen til at modtage leverancen inden for en rimelig tid.

Undlader køberen at gøre dette inden for et sådant tidsrum - af årsager som Grønbech & Sønner A/S ikke bærer ansvaret for - er Grønbech & Sønner A/S berettiget til ved skriftlig meddelelse til køberen at hæve hele aftalen eller aftalen vedrørende den leveringsklare del af leverancen, som på grund af køberens unkladelse ikke bliver leveret. Grønbech & Sønner A/S har da ret til erstatning for det fulde tab, som køberens misligholdelse har påført.

6. BETALING, VALUTAKURSREGULERING, ÆNDRING I TOLD OG AFGIFTER M.V.

Betaling skal ske netto kontant ved modtagelse af faktura, medmindre andet fremgår af ordrebekræftelsen. Er der aftalt betaling ved levering, skal betaling falde på den aftalte leveringsdag, selv hvis levering udskydes på grund af købers forhold. Fra forfaldsdatoen beregner Grønbech & Sønner A/S sig en morarente på 2 % pr. påbegyndt måned.

Såfremt køberen ikke efter 3 måneder har betalt det forfaldne beløb med renter, er Grønbech & Sønner A/S berettiget ved skriftlig meddelelse til køberen at hæve aftalen og foruden morarente kræve erstatning for det fulde tab.

Såfremt en eller flere af priserne i Grønbech & Sønner A/S' tilbud er anført i anden valuta end danske kroner, eller hvis Grønbech & Sønner A/S i deres tilbud har anført, at det er køberen der bærer risikoen for valutakursudsving, er det den af Nationalbanken anførte valutakurs på tidspunktet for afgivelse af ordrebekræftelsen, der finder anvendelse for tilbuddet. Køberen bærer risikoen for valutakursudsving, og hvis kursen er ændret på fakturerings tidspunktet, er Grønbech & Sønner A/S berettiget til at ændre det fakturerede beløb til afdækning af valutakursændringen.

Grønbech & Sønner A/S er berettiget til at fakturere køberen for forhøjelser i told og andre afgifter i perioden mellem tilbudsafgivelsen og fakturerings tidspunktet, og som Grønbech & Sønner A/S skal betale i forbindelse med direkte eller indirekte import fra udenlandske leverandører.

Grønbech & Sønner A/S opkræver et miljøtillæg på kr. 95,- pr. faktura.

7. EJENDOMSFORBEHOLD

Ejendomsretten til det solgte forbliver hos Grønbech & Sønner A/S, indtil hele købesummen, inkl. leverings- og monteringsudgifter og renter, er betalt.

Køber er forpligtet til at sikre, at det solgte er dækket af fornøden skadesforsikring, indtil hele købesummen er betalt.

8. RISIKOENS OVERGANG

Risikoen for det solgtes hændelige beskadigelse eller undergang overgår til køberen ved levering, således som dette begreb defineres i Incoterms 2020 i henhold til den aftalte leveringsklausul.

Hvis levering på grund af køberens forhold udskydes, overgår risikoen desuagtet til køberen på den oprindelige aftalte leveringsdag.

9. SÆLGERS ANSVAR FOR MANGLER

Grønbech & Sønner A/S er forpligtet til at afhjælpe alle mangler ved leverancen, som skyldes fejl i konstruktion, materiale eller fremstilling. Afhjælpning sker ved reparation eller udskiftning af den defekte del.

Grønbech & Sønner A/S' ansvar omfatter kun mangler, som viser sig inden 1 år fra levering. Anvendes leverancen mere intensivt end aftalt eller forudsat, afkortes perioden forholdsmeæssigt.

Grønbech & Sønner A/S' ansvar for det leverede bortfalder, hvis leverancen ikke er blevet opbevaret, vedligeholdt eller anvendt i henhold til anvisninger og vejledning fra producenten eller Grønbech & Sønner A/S.

Grønbech & Sønner A/S' ansvar omfatter ikke udskiftning af sliddele eller mangler forårsaget af materiale tilvejebragt af køberen eller af konstruktioner, der er foreskrevet eller specificeret af køberen, eller mangler som skyldes forkert betjening, mangelfuld vedligeholdelse eller urigtig montering eller reparation foretaget af køberen.

Grønbech & Sønner A/S beslutter, hvor reparation skal finde sted. Demontering og montering af den mangelfuld del foretages af køberen og for dennes regning, medmindre dette kræver Grønbech & Sønner A/S' særlige fagkundskab, idet køberen i så fald betaler for denne service. Grønbech & Sønner A/S bærer omkostninger og risiko ved forsendelse af den mangelfulde del mellem Grønbech & Sønner A/S og det oprindelige leveringssted for den mangelfulde del. Køberen skal følge Grønbech & Sønner A/S' instrukser om forsendelsesmåde. Befinder den mangelfulde del sig andetsteds end det oprindelige leveringssted eller under andre forhold end forudsat, bærer køberen de meromkostninger til forsendelse, som er forårsaget heraf.

Udskiftede dele er Grønbech & Sønner A/S' ejendom.

Ansvarsperioden forlænges med det tidsrum, det solgte ligger ubenyttet i anledning af reparationen. Ansvar for udskiftede dele ophører samtidig med ansvaret for anlægget i øvrigt, dog minimum 6 måneder efter reparationens foretagelse.

Køberen skal straks reklamere skriftligt over en opstået mangel. Reklamationen skal indeholde en beskrivelse af manglen, for at udgøre en reklamation. Reklamerer køberen for sent, mister køberen sin ret til at fremsætte krav i anledning af manglen.

Hvis Grønbech & Sønner A/S ikke foretager afhjælpning inden rimelig tid, kan køberen fastsætte en sidste frist med et skriftligt varsel. Overskrides også denne frist, kan køberen vælge mellem at lade reparation foretage af en anden leverandør men for Grønbech & Sønner A/S' regning, forudsat at denne leverandør gør det på en fornuftig og rimelig måde eller at forlange et forholdsmæssigt afslag i købesummen. Sådanne reparationsudgifter eller forholdsmæssigt afslag kan dog højst udgøre 25% af den aftalte købesum for den mangelfulde del.

Såfremt manglen er væsentlig, og ikke kan afhjælpes ved reparation, kan køberen i stedet hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til Grønbech & Sønner A/S. Køberen kan ved ophævelse kræve erstatning for sit tab, dog højst 25% af den aftalte købesum.

Grønbech & Sønner A/S' ansvar omfatter kun mangler på leverancen, som opstår under de i aftalen forudsatte arbejdsforhold og under korrekt anvendelse af det leverede. Ansvar omfatter ikke mangler, som skyldes årsager, opstået efter at risikoen er overgået til køberen. Ansvar omfatter for eksempel ikke mangler, der skyldes mangelfuld vedligeholdelse, urigtig montering foretaget af køberen, ændringer foretaget uden Grønbech & Sønner A/S' skriftlige samtykke eller reparationer, som køberen har udført på fejlagtig måde. Endelig omfatter ansvaret ikke normal slitage og forringelse.

Grønbech & Sønner A/S har intet ansvar for mangler ud over det ovenfor anførte og hæfter således ikke for køberens driftstab, tabt fortjeneste eller andre indirekte tab eller økonomiske konsekvenstab.

Er en mangel forårsaget af eller opstået i dele leveret af Grønbech & Sønner A/S' underleverandører eller arbejder udført af dennes underentreprenører, hæfter Grønbech & Sønner A/S ikke i videre omfang, end det er muligt for Grønbech & Sønner A/S at gennemføre og få fyldestgjort kravet overfor den pågældende.

10. PRODUKTANSVAR

Grønbech & Sønner A/S er ikke ansvarlig for skader forvoldt af leverancen på fast ejendom eller løsøre, som indtræder, mens leverancen er i køberens besiddelse, eller for skader på produkter, der er fremstillet af køberen, eller på produkter, hvori disse indgår, eller for skader på fast ejendom eller løsøre, som disse produkter som følge af leverancen forårsager, medmindre der foreligger grov uagtsomhed.

Grønbech & Sønner A/S er – uanset ovenstående – i intet tilfælde ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller andre indirekte eller økonomiske konsekvenstab, og ansvaret for skade på person og ting i medfør af denne bestemmelse kan ikke overstige DKK 10.000.000.

Rejser tredjemand sådanne krav mod Grønbech & Sønner A/S, skal køberen holde Grønbech & Sønner A/S skadesløs for ethvert tab. Parterne skal straks underrette hinanden, hvis tredjemand fremsætter krav, og parterne er gensidigt forpligtede til at lade sig sagsøge ved den domstol eller voldgiftsret, som behandler erstatningskravet, der er rejst mod én af dem på grundlag af en skade eller et tab, som påstås forårsaget af Grønbech & Sønner A/S' leverance.

13. ANTICIPERET MISLIGHOLDELSE

Hvis det utvivlsomt fremgår af omstændighederne, at køberen ikke er i stand til at opfylde sine forpligtelser efter aftalen, er Grønbech & Sønner A/S berettiget til at hæve aftalen ved skriftlig meddelelse med angivelse af årsagen. Køberen er i så fald erstatningspligtig efter dansk rets almindelige regler.

14. INDIREKTE TAB

Som f.eks. angivet i afsnittene om forsinkelse, mangler og produktansvar er Grønbech & Sønner A/S i intet tilfælde ansvarlig for køberens indirekte tab som følge af aftalens ikke-opfyldelse, herunder produktionstab, tabt dækningsbidrag, tabte kunder eller ordrer og lignende.

15. ÆNDRINGER

Grønbech & Sønner A/S forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer i sine produkter, såfremt dette kan ske uden væsentligt at ændre aftalte, tekniske specifikationer og uden væsentlig ændring af produkternes form, funktion eller holdbarhed.

16. FORCE MAJEURE

Grønbech & Sønner A/S er berettiget til at annullere ordrer eller udskyde aftalt levering og er i øvrigt fri for ansvar for enhver manglende, mangelfuld eller forsinket levering, der helt eller delvis skyldes omstændigheder, som ligger udenfor Grønbech & Sønner A/S' rimelige kontrolmuligheder, såsom oprør, uroligheder, krig, terrorisme, eksplosion, brand, naturkatastrofer, offentlige forskrifter, forbud og påbud, strejke, lockout, slow-down, mangel på transportmidler, vareknaphed, sygdom, fratræden af nøglepersoner hos Grønbech & Sønner A/S, der er vitale for projektets gennemførelse, forsinkelse af eller mangler ved leverancer fra underleverandører eller entreprenører, idet omfang disse er udsat for en force majeure begivenhed som beskrevet i dette punkt 16, uheld i produktion eller afprøvning, edb-vira, epidemier, pandemier eller manglende energiforsyning. Samtlige køberens rettigheder i medfør af aftalen eller disse vilkår, suspenderes eller bortfalder i sådanne tilfælde, og køberen kan således hverken i tilfælde af annullering eller udskudt levering kræve konventionalbod, skadeserstatning eller fremsætte noget krav i øvrigt mod Grønbech & Sønner A/S.

17. LOVVALG

Alle tvister, som udspringer af eller opstår i forbindelse med aftalen, herunder tvister om aftalens eksistens og gyldighed, disse vilkårs forståelse og anvendelse samt leverancers overensstemmelse med aftalen, afgøres efter dansk ret.

18. MEDIATION OG VOLDGIFT

Opstår der uenighed mellem parterne skal parterne søge konflikten løst ved direkte forhandling, og hvis parterne ikke selv ved forhandling kan løse en konflikt, skal konflikten søges løst ved mediation via Mediationsinstituttet.

Hvis anden aftale ikke indgås i forbindelse med mediationen, deles omkostningerne til mediator ligeligt mellem parterne. Parterne afholder hver især omkostninger til egne rådgivere i forbindelse med mediationen.

Kravet om mediation er ikke til hinder for indgivelse af voldgiftsklage m.v. sideløbende med mediationen, hvis dette skønnes nødvendigt af en part, ligesom det ikke indebærer afkald på at bruge foreløbige retsmidler som arrest og fogedforbud.

Hvis konflikten ikke er løst ved mediation inden 6 uger efter, at der blev fremsat ønske om mediation, er hver part berettiget til at kræve konflikten afgjort endeligt og bindende ved voldgift ved Voldgiftsinstituttet i København efter de af Voldgiftsinstituttet vedtagne regler herom, som er gældende ved indledningen af voldgiftssagen, dog således at tvister hvor det omtvistede beløb udgør under DKK 1.000.000, skal afgøres af Voldgiftsinstituttet i København ved forenklet voldgift efter de af Voldgiftsinstituttet vedtagne regler herom, som er gældende ved indledningen af voldgiftssagen.

Grønbech & Sønner A/S

København, juni 2023